



Aujourd'hui, la ville allie de la meilleure des façons tradition et esprit commercial innovant et témoigne de l'art de vivre francanien : profiter des bonnes choses et s'ouvrir à la nouveauté.

Partez à la découverte de notre ville et de ses trésors. La chapelle féodale avec 230 armoiries de la chevalerie allemande, l'"homme aux quatre vertus" et les peintures uniques. L'église paroissiale avec Marie et Jean, œuvre de Tilman Riemenschneider. Ou profitez tout simplement de l'ambiance chaleureuse d'une journée ensoleillée dans les prés de Mainwiese.

Bienvenue à Haßfurt

Grâce à son emplacement unique sur le Main, entourée par les parcs naturels de Haberge et de Steigerwald, la ville de Haßfurt constitue un point de départ idéal pour découvrir la convivialité francanienne. Autrefois fondée comme forteresse de frontière de l'évêché de Wurzburg contre l'archevêché de Bamberg, la ville est devenue un centre animé.

Visites guidées de la ville

Découvrez le charme particulier du centre historique lors d'une visite guidée de la ville.

Visite „Haßfurt historique“

Découvrez-en davantage sur l'histoire mouvementée de la ville de Haßfurt lors d'une promenade agréable à travers la ville historique. Aujourd'hui encore, de nombreux édifices gardent les traces du passé. Au cours de cette visite de la ville, découvrez les débuts difficiles de ce village de pêcheurs et de paysans et l'époque de la construction de la chapelle féodale considérée comme symbole de la puissante chevalerie. Découvrez les trésors uniques que cachent les édifices.

Durée: env. 2 heures 60,00 Euro

Visite „Ruelles à la tombée de la nuit“

Les vestiges du destin mouvementé de la ville de Haßfurt ne sont pas uniquement visibles dans les édifices encore conservés aujourd'hui. Une ville qui a si souvent été au centre de l'histoire est également riche de légendes et d'histoires véhiculées par ses habitants. Grâce à la visite „Ruelles à la tombée de la nuit“, découvrez non seulement l'histoire passionnante, mais plongez également dans un monde d'événements incroyables. Revivez le temps de la peste, les histoires des guerres paysannes et le sauvetage miraculeux de la maladie, de la guerre et de la famine en parcourant les ruelles à la tombée de la nuit.

Durée: env. 2 heures 60,00 Euro

Visites guidées publiques

Chaque premier samedi du mois :

Mai à septembre „Haßfurt historique“ Départ à 14 heures
 Novembre à mars „Ruelles à la tombée de la nuit“ Départ à 18 heures
 (Aucune visite n'est effectuée en avril et en octobre)

Point de rencontre : ancien hôtel de ville de Haßfurt

Durée : env. 2 heures

Tarif : 2,00 Euro / personne

Réservations et informations :

Stadt Haßfurt - Tourist-Information

Bahnhofstraße 2 • 97437 Haßfurt

Tel: +49 (0) 95 21 / 688-227 • Fax: +49 (0) 95 21 / 6 88-280

touristinfo@hassfurt.de • www.hassfurt.de

Horaires d'ouverture :

Mai à octobre

Lun. - Vendr. : 10h00 - 17h30

Sam. : 10h00 - 14h00

Dim. : 14h00 - 17h00

Novembre à avril

Lun. - Vendr. : 10h00 - 17h30



Haßfurt
am Main

Visite de la ville



Visite de la ville historique

1 „Floriansplatz“

L'Office de Tourisme de la place Floriansplatz, située au cœur du haut faubourg (les parkings „Tränkerger“ et „Gries“ situés sur les rives du Main et à proximité de la place proposent des places de stationnement en nombre suffisant pour les bus et les voitures), constitue le point de départ. En suivant le plan, vous partirez à la rencontre d'une série de points historiques marquants de notre ville historique :

2 Chapelle féodale / Chapelle Saint-Michel

Sanctuaire marial gothique, emblème de la ville de Haßfurt. Début de la construction en 1431, consécration en 1465. Construction des voûtes de la nef sous le prince-évêque Julius Echter (1603-1605), restaurations néo-gothique par Karl Alexander Heideloff (1858-1863) et Anton Dörner (1889-1891). À l'extérieur sur le chœur, une frise à trois rangées avec 230 armoiries nobiliaires ; à l'intérieur, entre autres, de nombreuses épitaphes des familles aristocratiques et bourgeoises (15e-18e siècles). Le tympanon au-dessus du portail ouest (procession des Rois Mages vers la crèche de Bethléem, vers 1430), et l'homme aux quatre vertus dans la voûte située à l'arrière.

- Horaires d'ouverture : tous les jours de 8 heures à 17 heures

Au nord de la nef se trouve l'ancienne chapelle Saint-Michel (vers 1450), devenue aujourd'hui le „centre de documentation historique“.

- Demandez les horaires d'ouverture au point d'information touristique

Au sud de la nef, des monuments dédiés aux militaires tués au combat lors de la Première Guerre Mondiale (Fried Heuler) et de la Seconde Guerre Mondiale (Anton Rückel) et la tombe du colonel français Nicolas Pultière (1806-1808).

3 Chapelle de l'Esprit Saint avec l'ancien hôpital des bourgeois

La chapelle gothique a été construite vers 1450. L'hôpital construit dans le même temps était à l'origine rattaché à la chapelle par l'ouest. Il a été démoli en 1597-1599 puis remplacé par l'hôpital présent aujourd'hui (Julius-Echter-Haus der Caritas). Sur la paroi extérieure sud de la chapelle, le relief du mont des Oliviers (milieu du 15e siècle), à l'intérieur un retable à volets (vers 1480) avec une sculpture du miracle de la Pentecôte.

- Demandez les horaires d'ouverture au presbytère catholique de Haßfurt, Pfarrgasse 8, Tél. 0049 (0)9521 1484.

4 Église évangélique et luthérienne du Christ

Maison de Dieu dans le style néo-roman construite en 1898-1899.

5 Fröschturm

Tour circulaire à deux étages datant de la fin du Moyen-Âge avec mur entourant des anciennes fortifications de la ville. Au sud-est se trouve le port de refuge construit en 1962 dans le cadre de l'aménagement du Main pour les „voies navigables européennes“.

6 Sous-préfecture

Les fouilles archéologiques ont montré qu'une des cités originales de Haßfurt se trouvait ici au 4e/5e siècle. Le château fort érigé à cet endroit au 13e siècle comme résidence wurzburgoise officielle („cour des messieurs“) a été aménagé et transformé à plusieurs reprises dès la fin du 19e siècle en

site d'enseignement (école latine, lycée, collège) puis en sous-préfecture en 1985-1988.

7 Salle municipale de Haßfurt

Érigé comme grange d'îmière sous le prince-évêque Lorenz von Bibra (règne de 1495 à 1519) et surélevé par son successeur Philipp Adolf von Ehrenber (règne de 1622 à 1631), l'imposant édifice à trois étages avec son pignon à échelons servait encore au 20e siècle d'entrepôt agricole. Depuis 1988, le bâtiment réaménagé en salle municipale par l'architecte Alexander Freiherr von Branca sert d'espace pour les fêtes, les réunions, les concerts, les conférences, etc.

8 Hôtel de ville

Érigé en 1719 comme résidence officielle par Josef Greissing ; au-dessus du portail, les armoiries des princes-évêques régnant à l'époque : Johann Philipp von Greiffenclau (1699-1719) et Johann Philipp Franz von Schönborn (1719-1724). L'édifice servait de siège des autorités administratives locales (cave jusqu'en 1804, tribunal jusqu'en 1862, office régional jusqu'en 1938, sous-préfecture jusqu'en 1988) et abrite depuis 1994 les autorités municipales.

9 Tour supérieure

Porte supérieure (porte de Bamberg), tour d'entrée rectangulaire de l'ancienne fortification. Construite avant 1230, rehaussée en plusieurs étapes jusqu'en 1540.

10 Tour d'entrée avec passerelle

Ancienne „porte principale intérieure“, érigée en 1616 par l'architecte Jörg Biberello, originaire du canton des Grisons. La porte „extérieure“ a été transformée en petit château au 18e siècle qui a lui-même subi d'autres modifications à la fin du 19e siècle. Depuis le côté du Main, on peut encore apercevoir sous la terrasse de la villa actuelle la culée nord de l'ancien pont détruit lors de la Guerre de Trente Ans (1632) par les Suédois.

11 Prairie Mainwiese

Les rives du Main invitent à une promenade reposante ou à une petite pause relaxante. Ici, dans l'ancien quartier de pêcheurs, on se retrouve pour jouer à la pétanque, parler ou se détendre. Éloigné de tout axe routier, cet endroit est idéal pour profiter du calme au bord de l'eau.

12 Pont sur le Main

En 1867, un pont en fer a été construit à cet endroit au-dessus du Main par l'ingénieur Heinrich Gerber ; il s'agissait du premier pont cantilever aux supports articulés (Gerber). Le pont actuel date du début des années 60. En direction du sud, le regard se pose sur les versants nord de la Steigerwald et sur l'ancien couvent des cisterciennes Mariaburghausen sécularisé en 1582 par le prince-évêque Julius Echter von Mespelbrunn (règne de 1573 à 1617) puis offert à l'Université de Wurtzbourg récemment fondée.

13 Ancien moulin du Main

Construit vers 1430 sous le prince-évêque Johann von Brunn (règne de 1411-1440) avec une digue au-dessus du Main afin de pouvoir accumuler suffisamment d'eau pour faire fonctionner les roues du moulin lorsque le niveau de l'eau est faible.

Les roues du moulin réglables en hauteur dont les pivots se trouvaient dans les ouvertures de mur reconnaissables encore aujourd'hui sur la partie sud pouvaient être ajustées de manière mécanique selon le niveau de l'eau. Une dalle aux armes datant de 1548 située à l'angle nord-ouest rappelle l'élargissement du bâtiment sous le prince-évêque Melchior Zobel von Giebelstadt (règne de 1544 à 1558). Avec l'accroissement de la navigation sur le Main vers 1840, la digue a dû être démolie. Le fonctionnement par broyage est installé. C'est aujourd'hui le siège de l'université populaire de Haßfurt.

14 Tour inférieure

Porte inférieure (porte de Wurtzbourg), tour d'entrée rectangulaire de l'ancienne fortification. Construite avant 1230, rehaussée en plusieurs étapes jusqu'en 1540.

15 Promenade

Site ombragé situé à l'extrême nord de la ville sur le territoire de l'ancienne fosse de la ville qui a été transformé en „plantation“ dès le milieu du 18e siècle. À l'extrémité ouest se trouve un jardin de roses avec la fontaine sculptée „Einfliegender Storch“ (envol de la cigogne) d'Anton Rückel. À l'est se trouvent un groupe de la crucifixion attribué à Johann Peter Wagner, le monument commémoratif de l'Association des Allemands des Sudètes, la sculpture de bronze en souvenir des juifs de Haßfurt assassinés (Chana Pines, Israel) ainsi que le mémorial dédié aux participants de la guerre opposant les Allemands aux Français entre 1870 et 1871.

16 Église paroissiale catholique St. Kilian

L'église halle gothique à trois nefs (selon l'épigraphie, la construction a débuté en 1390 par la partie extérieure du chœur) abrite entre autres des figurines en bois de Tilman Riemenschneider (Jean le Baptiste, Maire) et de son atelier (apôtre des franciens dans le coffre de l'autel) ainsi que d'Anton Rückel (groupe de la crucifixion dans l'arc du chœur). Le pied de la tour sud imposante provient d'une ancienne fortification ; les deux étages situés sous le rez-de-chaussée de la tour nord plus mince se distinguent par un encorbellement et de grandes fenêtres réalisées avec art (vers 1440-1443).

- Horaires d'ouverture : tous les jours de 8 heures à 17 heures

17 Ancien hôtel de ville

Érigé en 1514-1516 en remplacement d'une construction précédente, il a été modifié, à l'intérieur comme à l'extérieur, à de multiples reprises au cours des siècles qui ont suivi. Les armoiries du prince-évêque Lorenz von Bibra (règne de 1495 à 1519) situées à gauche de la façade est ainsi que les décorations du pinacle du pignon datent de l'époque de sa construction. Vers 1770, le deuxième étage comportant des salles stuquées et le bâtiment des gardiens classique (vers 1800) ont été ajoutés à la partie sud. Sur le portail est, l'aune de Haßfurt (83 cm) est insérée sur la droite. Depuis 2004, le bâtiment sert de siège de la mairie annexe (service de déclaration de résidence, d'état civil et social) de la ville ; le hall historique du rez-de-chaussée est utilisé pour des manifestations de toute sorte. Les poignées de porte en bronze (lièvre, armoiries, sceau historique de la ville) des portails ont été créées par Anton Rückel.

Une fois la place du marché atteinte, notre tour de ville touche à sa fin. Empruntez la promenade en sens inverse jusqu'au point de départ de la place Floriansplatz pour une courte escale et profitez du temps qu'il vous reste à Haßfurt.



N1 Zone de loisirs Seufzertal.
La Nassach serpente paisiblement à travers la vallée avant de rejoindre le Main. Un chemin idyllique entre Haßfurt et Sylbach.

N2 Zone de loisirs Mainaue
Réserve ornithologique qui offre depuis la tour d'observation une vue magnifique sur les plaines du Main et le monde des oiseaux de la région.

1 Parc aquatique et de loisirs Patinoire

2 Aérodrome

P Places de stationnement :
- Gries
- FC Sportgelände
- Bahnhofplatz
- Tränkerberg
- Floriansplatz

P Parking souterrain
À l'entrée de la Bahnhofstraße

WC WC :
- Emplacement pour camping-cars
- Kiosque de la gare

WC Toilettes adaptées aux personnes à mobilité réduite :
Garage souterrain, entrée de l'agence pour l'emploi

Aires de jeux
- Promenade
- Au Tränkerberg

Emplacement pour camping-cars
- Installations sanitaires
- Encadrement toute l'année

Embarcadère

Office de Tourisme

HAS
Haßfurt
attraktive Stadt am Main

Publié par :
Stadt Haßfurt
Tourist-Information
Bahnhofstraße 2
D-97437 Haßfurt

Tel. +49 (0) 95 21 - 688 227
Fax +49 (0) 95 21 - 688 280
touristinfo@hassfurt.de
www.hassfurt.de